

## Kubo Mayako

**Vorname:** Mayako

**Nachname:** Kubo

**erfasst als:**

Komponist:in Interpret:in Dirigent:in Musikalische:r Leiter:in

Künstlerische:r Leiter:in Kurator:in

**Genre:** Neue Musik

**Instrument(e):** Klavier

**Geburtsjahr:** 1947

**Geburtsort:** Kobe

**Geburtsland:** Japan

**Website:** [Mayako Kubo](#)

---

**Die japanische Komponistin Mayako Kubo, die von 1972 bis 1980 in Wien lebte und somit einen direkten Bezug zu Österreich hatte, wurde 1997 zunächst im „[Lexikon zeitgenössischer Musik aus Österreich](#)“ [Komponisten und Komponistinnen des 20. Jahrhunderts](#)“ aufgenommen und in weiterer Folge in die Musikdatenbank von mica - music austria. Dieser Eintrag wurde zuletzt im Zuge der Aufarbeitung der [Komponistinnen im Lexikon in den Jahren 2024/2025](#) aktualisiert.**

---

"In Kobe aufgewachsen, macht Mayako Kubo am Osaka College of Music einen Abschluss (BA) als Pianistin. 1972 geht sie nach Wien, um Komposition bei Roman Haubenstock-Ramati, Erich Urbanner und Friedrich Cerha zu studieren, dazu Musikgeschichte und Philosophie. Mit Diplom (MA) schließt sie ihr Kompositionsstudium an der Universität der Künste Wien ab. 1980 setzt sie ihre Studien bei Helmut Lachenmann in Hannover und Stuttgart fort. 1982 kommt ihr Sohn Florian zur Welt. Drei Jahre später lässt sie sich in Berlin nieder und studiert Musikwissenschaften bei Carl Dahlhaus. Sie ist Gründungsmitglied der Gesellschaft für Zeitgenössische Musik "ZeitMusik". Von 1990 bis 1994 arbeitet sie in Marino bei Rom; seither lebt sie wieder in Berlin.

Kubos Kompositionsstil verdankt viel ihrer klassischen Klavierausbildung, den Studien am Institut für Elektroakustische und Experimentelle Musik Wien sowie

der Auseinandersetzung mit anderen szenischen Künsten wie Tanz, Theater und Performance. In den neunziger Jahren wendet sie sich verstärkt dem Musiktheater zu und entwickelt dafür eine ganz spezifische, freie und expressive Tonwelt. Terzen und Straßenbahngeräusche – beides ist immer da."

*Mayako Kubo: Leben, abgerufen am 10.04.2024* [<https://www.mayako-kubo.de/leben/>]

## Stilbeschreibung

"Die Verflechtung japanischer und europäischer Elemente mit aktuellen, kritisch-humorvollen Aspekten ist insgesamt typisch für die Musik Kubos, deren Stilistik nicht starr, sondern wandelbar ist und souverän unterschiedliche Facetten beleuchtet, je nach Notwendigkeit des musikalischen Gegenstands."

*Imke Misch: Misosuppe und Schwarzbrot - zur kompositorischen Positionsbestimmung von Mayako Kubo. In: nmz - Neue Zeitschrift für Musik 06/2018, S. 26, abgerufen am 11.04.2024* [<https://musikderzeit.de/artikel/misosuppe-und-schwarzbrot/>]

"Komponieren ist wie eine Reise, eine Reise allein. Kaum ist man am Ziel angekommen, hält man schon eine neue Fahrkarte in der Hand. Man denkt an nichts anderes, als erneut aufzubrechen. Was einen vorantreibt, ist nicht Unzufriedenheit, sondern eine innere Neugier, die sich nicht stillen läßt, selbst wenn sie einen in ein Labyrinth führt. Komponieren ist, als ob man eine Achterbahn besteigt: Man schaukelt zwischen dem Himmel und dem Abgrund. Meine Musik soll transparent sein, ohne überflüssige Töne. Nicht L'art pour l'art, sondern Klartext. Es ist nicht einfach, die eigene Meinung klar und deutlich zu sagen, da dies leicht mißverstanden werden kann. Solch ein Mißverständnis ist mir jedoch lieber als eines, das durch Unbestimmtheit oder Undeutlichkeit entsteht."

*Mayako Kubo (2002)*

## Auszeichnungen & Stipendien

1978–1979 [Bundesministerium für Unterricht und Kunst:](#)

Begabtenstipendium

1979 *Concours international de musique électroacoustique*, Bourges (Frankreich): Anerkennungspreis ([Iterum Meditemur for Hiroshima](#))

1980 *Stadt Wien*: Arbeitsstipendium

1980 [ISCM/IGNM/SICM - Internationale Gesellschaft für Neue Musik:](#)

Einladung zu den Weltmusiktagen (Jerusalem/Israel)

1982–1983 [Alban Berg Stiftung](#), Wien: Stipendiatin

1982 [ISCM/IGNM/SICM - Internationale Gesellschaft für Neue Musik:](#)

Einladung zu den Weltmusiktagen (Graz/Österreich) ([Bach-Variationen II](#))

1983–1984 *Ministerium für Wissenschaft und Kunst des Landes Niedersachsen* (Deutschland): Schreyahn-Künstlerstipendium  
1989 *Senatsverwaltung für Kulturelle Angelegenheiten*, Berlin (Deutschland): Arbeitsstipendium  
1999 *The Japan Foundation* (Japan): Stipendiatin  
2000–2001 *Bundesmusikakademie Rheinsberg* (Deutschland): Stipendiatin  
2002 *Hanse-Wissenschaftskolleg – Institute for Advanced Study (HWK)*, Delmenhort (Deutschland): Fellow  
2004 *Senat von Berlin* (Deutschland): Stipendiatin  
2004–2007 *Yaddo Foundation*, Saratoga Springs (USA): Stipendiatin  
2006 *Fondazione Bogliasco*, Genua (Italien): Stipendiatin  
2014 [Musiktage Mondsee](#): Composer in Residence  
2017–2018 *Senatsverwaltung für Kultur und Europa Berlin* (Deutschland): Auslandsstipendium (Paris/Frankreich)  
2018 *Thomas-Bernhard-Haus*, Otnang (Deutschland): Artist in Residence  
2019–2020 Konzertreihe "Rapauke" - *Rundfunk-Sinfonieorchester Berlin* (Deutschland): Composer in Residence  
2020 *Internationaler Komponistinnen Wettbewerb - GEDOK e.V.* (Deutschland): 1. Preis ([Alusrursula](#))  
2021 *GEMA – Gesellschaft für musikalische Aufführungs- und mechanische Vervielfältigungsrechte* (Deutschland): Deutscher Musikautor\*innenpreis - Nominierung i.d. Kategorie "Komposition Musiktheater"  
2021 *Foundation Annelie de Man*, Amsterdam (Niederlande): Prix Annelie de Man "Black Pencil Prize" ([Reset II](#))  
2024 *Hanse-Wissenschaftskolleg – Institute for Advanced Study (HWK)*, Delmenhort (Deutschland): Artist in Residence

## Ausbildung

1966–1970 *Osaka College of Music* (Japan): Konzertfach Klavier - Bachelor of Arts  
1972–1980 [Hochschule für Musik und darstellende Kunst Wien](#): Tonsatz ([Augustin Kubizek](#)), Komposition ([Erich Urbanner](#), [Roman Haubenstock-Ramati](#), [Friedrich Cerha](#)), Konzertfach Klavier ([Dieter Weber](#)) - Diplom mit Auszeichnung  
1976–1980 *Universität Wien*: Musikwissenschaft, Philosophie  
1978–1980 [Hochschule für Musik und darstellende Kunst Wien](#): Elektroakustik ([Dieter Kaufmann](#), [Hellmut Gottwald](#))  
1980–1982 *Staatliche Hochschule für Musik und Theater Hannover* (Deutschland): Musikwissenschaft (Hellmut Kühn), Komposition (Helmut Lachenmann)  
1982–1983 *Staatliche Hochschule für Musik und Darstellende Kunst Stuttgart (HDMK)* (Deutschland): Komposition (Helmut Lachenmann)

1985–1987 *Technische Universität Berlin* (Deutschland): Musikwissenschaft (Carl Dahlhaus)  
1986 *Internationale Ferienkurse für Neue Musik Darmstadt* (Deutschland): Teilnehmerin  
1990 *Internationale Ferienkurse für Neue Musik Darmstadt* (Deutschland): Teilnehmerin

## **Tätigkeiten**

1970–1972 Tokio (Japan): Konzertpianistin, Korrepetitorin  
1978–1980 *Institut für Elektronische und Experimentelle Musik - Hochschule für Musik und darstellende Kunst Wien*: Mitarbeiterin  
1978–heute *AKM Autoren, Komponisten und Musikverleger*: Mitglied  
1982–1983 *Tonstudio - Staatliche Hochschule für Musik und Theater Hannover* (Deutschland): Mitarbeiterin  
1985–heute freischaffende Komponistin, Konzertpianistin, Improvisationskünstlerin  
1986 Kompositionswettbewerb - *Hochschule für Musik und darstellende Kunst "Mozarteum" Salzburg*: Jurymitglied  
1987–heute *ZeitMusik - Gesellschaft für Zeitgenössische Musik*, Berlin (Deutschland): Gründungsmitglied  
1989–1990 *Werkstatt-Theater Wedding*, Berlin (Deutschland): musikalische Leiterin  
1990–1994 Marino (Italien): Zusammenarbeit mit Luca Lombardi  
1992 *Hochschule für Musik - Musik-Akademie der Stadt Basel* (Schweiz): Vortragende  
2003 *Kompositionswettbewerb der Stadt Berlin* (Deutschland): Jurymitglied  
2016 Kammerkonzert-Reihe "Mazel Tov International", Berlin (Deutschland): Organisatorin, Kuratorin  
2024 *Deutscher Musikautor\*innenpreis - GEMA - Gesellschaft für musikalische Aufführungs- und mechanische Vervielfältigungsrechte* (Deutschland): Jurymitglied i.d. Kategorie "Komposition Orchester und Stimmen"

*Atonale e.V.*, Berlin (Deutschland): Mitglied  
Vortragende/Dozentin u. a. in: Fukushima (Japan), Kyoto (Japan), Tokio (Japan), Wien, Graz, Rom (Italien), Berlin (Deutschland), Köln (Deutschland), Prag (Tschechische Republik)

## **Mitglied in den Ensembles/Orchestern**

2008–2014 *YACOB - Young Asian Chamber Orchestra Berlin* (Deutschland): Gründerin, musikalische Leiterin

Zusammenarbeit u. a. mit: [Sylvain Cambreling](#), [Péter Eötvös](#), [Beat Furrer](#), Herbert Henck, Konrad Junghänel, Bernd Kontalsky, Stefan Lano, Lin Hwai-min, [Martin Mumelter](#), Wen Sinn Yang, [Elisabeth Flunger](#), [Klangforum Wien](#), [Grazer Philharmoniker](#), [Auryn Quartett](#), Ensemble Modern Frankfurt (Deutschland), Bärmann Trio (Deutschland), Sonar Quartett (Deutschland), Hagen-Quartett (Deutschland), Rundfunk-Sinfonieorchester Berlin (Deutschland), Schola Cantorum Stuttgart (Deutschland), Radio-Sinfonieorchester Stuttgart (Deutschland), Südwestfunk Orchester (Deutschland), Tokyo Philharmonic Orchestra (Japan), Kyoto Symphony Orchestra (Japan)

## **Aufträge (Auswahl)**

- 1981 [Wiener Festwochen](#): [Mothers, Children, Lovers, People I](#)
- 1982 *Radio Bremen* (Deutschland): [Le mie passacaglie](#)
- 1986 *SWF - Südwestfunk* (Deutschland): [Klavierkonzert](#)
- 1989 *WDR - Westdeutscher Rundfunk* (Deutschland): [La suite ritrovata](#)
- 1990 *SR - Saarländischer Rundfunk* (Deutschland): [Ich kann es aber durch Töne](#)
- 1990 *KlangArt Osnabrück* (Deutschland): [Tanz der zwölf Kimonos](#)
- 1991 *Ensemble "work in progress"*, Berlin (Deutschland): [Masago-Lieder](#)
- 1992 *Stadt Paderborn* (Deutschland): [Versuch über den Turm von Pisa mit einem Nachspiel](#)
- 1993 [Musikprotokoll im Steirischen Herbst](#): [Sinfonie Nr. 1](#)
- 1993 [Bundesministerium für Unterricht und Kunst](#): [Bebende Herzen im Leibe der Hunde](#)
- 1994 [Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst](#): [Schlaf, mein Gehirn, schlaf](#)
- 1994 [Steirischer Herbst, Opernhaus Graz](#): [Rashomon](#)
- 1994 *Internationale Musikforschungsgesellschaft Wien*, [Wiener Konzerthaus](#): [Imakosowa - Brich auf!](#)
- 1996 *WDR - Westdeutscher Rundfunk* (Deutschland): [Ritual für Träume I](#)
- 1998 [Wiener Konzerthaus](#): [IWDH](#)
- 1998 [Ensemble Melo X](#): [Volksliedverzerrungen](#)
- 1999 *Stadt Kyoto* (Japan): [Sinfonie Nr. 2 "Wiederkehr" - Saikai](#)
- 1999 *Bundesmusikakademie Rheinsberg* (Deutschland) [Hyperion-Fragmente](#)
- 2001 *IKAB-Bildungswerk e.V.* (Deutschland): [Vier Stücke aus den Hyperion-Fragmenten](#)
- 2002 *New National Theatre Tokyo* (Japan): [Osan](#)
- 2003 *Österreichische Beamtenversicherung*: [Margeriten weiß in Flaschenbegleitung](#)
- 2005 *Philharmonic Chorus of Tokyo* (Japan): [Hwajon](#)
- 2005 *Klangwerkstatt Berlin* (Deutschland): [Mathe-Stunde](#)

2007 *Miscelanea Guitar Quartet*, Salzburg: [Atem Pause](#)  
2009 *Ensemble KU* (Japan): [Wohin?](#)  
2010 anlässlich des 300. Geburtstags von Friedrich dem Großen -  
*Bundesmusikakademie Rheinsberg* (Deutschland): [Drei Solfeggien für F. d. G.](#)  
[., Flötenspalier](#)  
2010 *Museum für Asiatische Kunst zu Berlin* (Deutschland): [Fremde Nähe I](#)  
2010 im Auftrag von Agnes Krumwiede (Deutschland): [Nachbeben](#)  
2011 *AsianArt Ensemble*, Berlin (Deutschland): [Fremde Nähe II](#)  
2011 *Philharmonic Chorus of Tokyo* (Japan): [Nur ein Papier in der Hand](#)  
2012 im Auftrag von Shoji Nakagawa (Japan): [Grüne Chaconne](#)  
2012 *Bärmann Trio* (Deutschland): [Matsuri](#)  
2012 *Musiktage Mondsee*: [Streichquartett Nr. 1 "Glockenläuten"](#)  
2013 *Landesmusikrat Berlin* (Deutschland): [Das Meer](#)  
2016 *Classical Lesbians, Singfrauen Berlin* (Deutschland): [Schnee - von der Unzulänglichkeit des Sterbens](#)  
2016 *Musikkorpus der Japanischen Verteidigungsarmee* (Japan): [Fantasie - An die Ode der Freude](#)  
2018 *Rundfunk-Sinfonieorchester Berlin* (Deutschland): [Allego](#)  
2019 *Rundfunk-Sinfonieorchester Berlin* (Deutschland): [Rapauke im Spinnennetz](#), [Rapauke klopft an die Tür](#), [Wiegenlied für Rapauke](#)  
2021 *Modern Art Ensemble*, Berlin (Deutschland): [John Rabe - Endstation Siemensstadt](#)  
2023 im Auftrag von Tomasz Zawierucha (Polen): [Eingeschlafen auf der Lauer](#)

## **Aufführungen (Auswahl)**

1978 Michael Bach (vc), Alsfeld (Deutschland): [Am Anfang](#) (UA)  
1979 Mark Tezak (pos), Wien: [Iterum meditemur for Hiroshima](#) (UA)  
1980 *Schola Cantorum Stuttgart*, [Clytus Gottwald](#) (dir) - World Music Days -  
[ISCM/IGNM/SICM - Internationale Gesellschaft für Neue Musik](#), Jerusalem  
(Israel): [Yogi](#) (UA)  
1980 H. Inoue, M. Tabata, T. Kobayashi, M. Hasebe, P. Hrdlicka, L. Bajorek, K. Jacobi, C. Hayashi (dir) - [Österreichischer Rundfunk \(ORF\) - Landesstudio Wien](#): [In und Yo](#) (UA)  
1981 [Österreichischer Rundfunk \(ORF\) - Landesstudio Salzburg](#): [Bach-Variationen I](#) (UA)  
1982 Lam Man-yee (pf), Graz: [3 studies for piano](#) (UA)  
1982 *Radio-Sinfonieorchester Stuttgart*, [Péter Eötvös](#) (dir) - SDR -  
*Süddeutscher Rundfunk*, Stuttgart (Deutschland): [Arachnoidea](#) (UA)  
1982 *Tanz Forum Wien* - [Wiener Festwochen](#): [Mothers, Children, Lovers, People I](#) (UA)  
1984 Reinbert Evers (git), Wolfgang Weigel (git), Maetze Schulz (perc), Oper

Piccola Bremen (Deutschland): [Le mie passacaglie](#) (UA), [Klavierstück für 2 Hände](#) (UA)

1986 Bernhard Wambach (pf), *Radio-Sinfonieorchester Stuttgart*, [Péter Eötvös](#) (dir) - *Donaueschinger Musiktage* (Deutschland): [Klavierkonzert](#) (UA)

1986 *Ensemble Modern Frankfurt*, Bernhard Kontarsky (dir) - *Internationale Ferienkurse für Neue Musik Darmstadt* (Deutschland): [Miniatur I](#) (UA)

1987 Reinbert Evers (git), Springersbach (Deutschland): [Sieben Spiele](#) (UA)

1988 *Festival Etagenklänge*, TU Berlin (Deutschland): [Mythos der Kopierer](#) (UA)

1989 Reinbert Evers (git), *Fanny-Mendelsohn-Quartett*, Wiesbaden (Deutschland): [Auf den Sa\(e\)liten](#) (UA)

1990 *Ensemble Forum Neue Musik*, [Peter Ablinger](#) (dir) - *Internationale Ferienkurse für Neue Musik Darmstadt* (Deutschland): [Fünf Fragmente aus dem Berlinischen Tagebuch](#) (UA)

1990 Konrad Junghänel (Barocklaute), Detmold (Deutschland): [La suite ritrovata](#) (UA)

1990 Florian Kubo (fl) - *Klangwerkstatt Berlin* (Deutschland): [Yoshi](#) (UA)

1991 Herbert Henck (pf) - *Musik-Biennale Berlin* (Deutschland): [Berlinisches Tagebuch](#) (UA)

1991 Eberhard Blum (fl), C. Hellmann (fl), Berlin (Deutschland): [Am Fenster](#) (UA)

1992 *Klangwerkstatt Berlin* (Deutschland): [Tableaux für drei junge Pianisten](#) (UA)

1993 Michiko Hirayama (s), Massimo Coen (vl), Rom (Italien): [Dokoedemo](#) (UA)

1993 Ayla Caymaz (fl), Susanne Winkler (fl), Saarbrücken (Deutschland): [Ich kann es aber durch Töne](#) (UA)

1994 [Margarete Jungen](#) (ms), [Elisabeth Flunger](#) (schlwg), Alte Schmiede Wien: [Bebende Herzen im Leibe der Hunde](#) (UA), [Schlaf, mein Gehirn, schlaf](#) (UA)

1994 Luca Lombardi (pf), [Mayako Kubo](#) (pf), Bielefeld (Deutschland): [Tokio-Notizen](#) (UA)

1995 Berlin (Deutschland): [Yasuko I](#) (UA)

1995 *Modern Art Sextett*, Berlin (Deutschland): [Fünf Mauer-Fragmente](#) (UA)

1995 Michiko Hirayama (s), *Klangforum Wien*, [Beat Furrer](#), Wiener Konzerthaus: [Imakosowa - Brich auf!](#) (UA)

1996 Eirian Davies (s), Manuel von Senden (t), George Gray (t), Konstantin Sfiris (b), Angelos Fotiadis (ct), Stephen Owen (bbar), Walter Pauritsch (t), Natela Tschkonia (ms), *Chor der Oper Graz*, [Grazer Philharmoniker](#), Stefan Lano (dir) - *Steirischer Herbst*, Opernhaus Graz: [Rashomon](#) (UA)

1996 Michiko Hirayama (s), Mayumi Miyata (Sho) - *Giacinto-Scelsi-Festival*, WDR – Westdeutscher Rundfunk, Köln (Deutschland): [Ritual für Träume I](#) (UA)

1996 *Klangforum Wien*, Johannes Kalitzke (dir) - [Musikprotokoll im Steirischen Herbst](#), Grazer Congress: [Yasuko II - Aus dem "Schwarzen Regen"](#) (UA)

1997 Florian Kubo (vl), Jan Jachmann (acc), Berlin (Deutschland): [Dialogus iuvenum](#) (UA)

1997 *Ensemble IKAB*, Gerhard Scherer (dir) - *Klangwerkstatt Berlin* (Deutschland): [Schach für Kinder](#) (UA)

1998 Nils Grammerstorf (mar), Hamburg (Deutschland): [Fünf Situationen über "Fremd Sein"](#) (UA)

1998 *Ensemble Intégrales*, Wien: [Die leise Hoffnung I](#) (UA)

1999 *Christiana Perai* (pf), Graz: [Memoria perpetua I](#) (UA)

1999 *Ensemble Melo X - Hörgänge - Musik in Österreich*, Wiener Konzerthaus : [Volksliedverzerrungen](#) (UA)

2000 Agate Kania (s), Chor der Oper Graz, *Grazer Philharmoniker*, *Arturo Tamayo* (dir) - [Musikprotokoll im Steirischen Herbst](#), Opernhaus Graz: [1. Sinfonie](#) (UA)

2000 John Schröder (e-git), *Hagenquartett - Hörgänge - Musik in Österreich*, Wiener Konzerthaus: [IWDH](#) (UA)

2000 *Kyoto Symphony Orchestra*, Michiyoshi Inoue (dir), Kyoto (Japan): [2. Sinfonie "Wiederkehr" - Saikai](#) (UA)

2002 Josef Heynert (spr), *Ensemble Intégrales*, Schlosstheater Rheinsberg (Deutschland): [Hyperion-Fragmente](#) (UA)

2003 Gerhard Scherer (acc), Berlin (Deutschland): [Memoria perpetua II](#) (UA)

2004 Eiko Morikawa (s), *Lukas Knöfler* (schlzg), *Achim Tang* (db), Wien: [Margeriten weiß in Flaschenbegleitung](#) (UA)

2005 *New National Theatre Tokyo* (Japan): [Osan](#) (UA)

2006 Matthias Bauer (db), Berlin (Deutschland): [Solo für Kontrabass](#) (UA)

2006 *Barbara Lüneburg* (va), Berlin (Deutschland): [An Diotima](#) (UA)

2007 *Vox Nostra*, Berlin (Deutschland): [A Letter from Mr. P](#) (UA)

2007 Gaku Yamada (git), Hiroshima (Japan): [Izanagis Ruf](#) (UA), [Izanamis Tränen](#) (UA)

2007 *Ensemble Saitenblicke*, Mari Watanabe (dir), Berlin (Deutschland): [Am Anfang war das Meer](#) (UA)

2007 *Philharmonic Chorus of Tokyo*, Tokio (Japan): [Hwajon](#) (UA)

2008 *Ensemble Saitenblicke*, Kerstin Behnke (dir), Berlin (Deutschland): [Concertino della Porta de Brandeburgo I](#) (UA)

2008 *Mayako Kubo* (perf), Berlin (Deutschland): [Komponieren ist eine Baustelle](#) (UA)

2009 *Miscelanea Guitar Quartet*, Salzburg: [Atem Pause](#) (UA)

2009 *YACOB - Young Asian Chamber Orchestra Berlin*, Kosuke Tsunoda (dir), Japanisch-Deutsches Zentrum Berlin (Deutschland): [Concertino della Porta de Brandeburgo II](#) (UA)

2010 *Chor des Ernst-Abbe-Gymnasiums*, *Ensemble Experimente*, Gerhard

Scherer (dir), Heimathafen Berlin-Neukölln (Deutschland): [Der Spinnfaden](#) (UA)

2010 *Ensemble KU*, Hiroshima (Japan): [Wohin?](#) (UA)

2010 Katharina Hanstaedt (hf), Elzbieta Sternlicht (pf), Berlin (Deutschland): [Studie über Parallelen](#) (UA)

2011 *AsianArt Ensemble*, Museum für Asiatische Kunst zu Berlin (Deutschland): [Fremde Nähe I](#) (UA)

2011 Yuka Yanagihara (s), *YACOB – Young Asian Chamber Orchestra Berlin*, Ya-ou Xie (dir), Berlin (Deutschland): [Sanriku-Lieder](#) (UA)

2011 Ulrike Sowodniok (s), Berlin (Deutschland): [Neuköllner Haiku](#) (UA)

2011 [Mayako Kubo](#) (pf), Haus der Kulturen der Welt Berlin (Deutschland): [Nachbeben](#) (UA)

2012 Maki Ota (s), Naoyuki Manabe (Sho), Rom (Italien): [Ritual für Träume II](#) (UA)

2012 Gaku Yamada (git), Tokio (Japan): [Schiffbruch](#) (UA)

2012 Maacha Deubner (s), Yuko Tomeda (pf), Berlin (Deutschland): [Das leichte Gesetz](#) (UA)

2013 *Ensemble Either/Or*, Richard Carrick (dir), New York (USA): [Cagestück](#) (UA)

2013 Ehrengard von Gemmingen (vc), Yuko Tomeda (pf), Berlin (Deutschland): [Repeating Illusions](#) (UA)

2013 Mayumi Terada (s), Reiko Furukawa (pf), Kagoshima (Japan): [Aligato no uta](#) (UA)

2013 Wolfgang Panwitz (pf), [Mayako Kubo](#) (pf), Berlin (Deutschland): [5 Japanische Tänze](#) (UA)

2014 Karina Repova (s), *Neuer Chor Berlin, Landesjugendensemble Neue Musik*, Gerhard Scherer (dir), Berlin (Deutschland): [Das Meer](#) (UA)

2014 *Auryn Quartett* - [Musiktage Mondsee](#), Mondsee: [Streichquartett Nr. 1 "Glockenläuten"](#) (UA)

2014 *Ensemble Wiener Collage*: Johannes Fleischmann (vl), [Rafał Dominik Zalech](#) (va), [Roland Schueler](#) (vc), [Alfred Melichar](#) (acc), [René Staar](#) (dir), Wien: [Epitaph für RHR](#) (UA)

2014 *Sonar Quartett Berlin*, Berlin (Deutschland): [Streichquartett Nr. 2 "Raum, privat"](#) (UA)

2015 [Alfred Melichar](#) (acc), Simon Reitmaier (cl), Geras: [Geras-Variationen](#) (UA)

2015 Luisa Lohmann (cl), Berlin (Deutschland): [Bei Nacht und Nebel](#) (UA)

2016 Irene Kurka (s), Gedok Galerie Berlin (Deutschland): [verfinstert...](#) (UA)

2016 Elzbieta Sternlicht (pf), Berlin (Deutschland): [Stolpersteine](#) (UA)

2016 Thorbjörn Björnsson (bar), Alexandros Giovanos (schlzg), Berlin (Deutschland): [6 Herbeck Lieder](#) (UA)

2017 Mai Tsugumi (s), *Blasorchester der Japan Ground Self-Defence Force*

(JGSDF) *Middle Army*, Higuchi Takahiro (dir), Nishinomiya (Japan): [Fantasie - An die Ode der Freude](#) (UA)

2017 *Pegnitzschäfer-Klangkonzepte*: Marion Ludwig (fl, picc), Simone Sitterle (cl), Wilfried Krüger (hn), Shunsuke Ohomori (fg), Nürnberg (Deutschland): [After 60 Seconds](#) (UA)

2017 *The Gutmann-Maile Ensemble Berlin*: Hans Maile (vl), Benjamin Walbrodt (vc), Yuko Tomeda (pf), Berlin (Deutschland): [Narayama Suite](#) (UA)

2017 Yossi Gutmann (va), Yuko Tomeda (pf), Berlin (Deutschland): [Exil](#) (UA)

2018 *sonic.art Saxophon Quartett*, Berlin (Deutschland): [Heute bin ich rot](#) (UA)

2018 Gaby Bultmann (rec), Makiko Goto (Koto), Berlin (Deutschland): [Nur meine Stimme bleibt](#) (UA)

2019 Sibylle Fischer (s), Franziska Welti (s, dir), Ehrengard von Gemmingen (vc), Almut Lustig (perc), *Classical Lesbians, Singfrauen Berlin*, Kammermusiksaal Philharmonie Berlin (Deutschland): [Schnee - von der Unzulänglichkeit des Sterbens](#) (UA)

2019 Berlin (Deutschland): [Allego](#) (UA)

2020 *Rundfunk-Sinfonieorchester Berlin*, Live Stream, Berlin (Deutschland): [Rapauke im Spinnennetz](#) (UA)

2020 Annette Winker (fag) - Preisträgerkonzert "Internationaler Komponistinnen Wettbewerb" - *GEDOK e.V.* (Deutschland): [Alusrursula](#) (UA)

2021 *Modern Art Ensemble*: Klaus Schöpp (fl, perf), Almut Lustig (perc), Theodor Flindell (vl), Michael Yokas (vl), Kirstin Maria Pientka (va), Cosima Gerhardt (vc) - *Historikerlabor e.V.*, Berlin (Deutschland): [John Rabe - Endstation Siemensstadt](#) (UA)

2021 *Stella Nostra*: Amy Green (s), Susanne Wilsdorf (ms) - Projekt "Garten der Komponistinnen", Frauenmuseum Bonn (Deutschland): [Umenohana \(Pflaumenblüten\)](#) (UA)

2021 Jorge Isaac (rec), Matthijs Koene (Panflöte), Esra Pehlivanli (va), Marko Kassl (acc), Enric Monfort (perc) - *Foundation Annelie de Man*, Orgelpark Amsterdam (Niederlande): [Reset II](#) (UA)

2022 Regina Koncz (s), *Echo Ensemble*, Manuel Nawri (dir), RINGRAUSCHEN: *Wagners Ring im zeitgenössischen Kommentar - Atonale e.V.*, Staatsoper Unter den Linden Berlin (Deutschland): [Richard & Co.](#) (UA)

2022 Marlene Madelin (s), Anna Schors (ms), Florian Münschberg (t), Manuel Nickert (bar), Martin Schneuing (dir) - *Atonale e.V.*, Mittelinsel des Ernst Reuter Platzes Berlin (Deutschland): [Die Bauhäuslerinnen](#) (UA)

2022 Stas Venglevski (acc) - *A World of Accordions Museum*, Superior (USA): [Footprints](#) (UA)

2022 *Berliner Frauen-Vokalensemble*, Lothar Knappe (dir), St. Matthäus-Kirche Berlin (Deutschland): [Ich will zornig sein - Psalmen](#) (UA)

2023 Johannes Werner (schlzg), Mittelinsel des Ernst Reuter Platzes Berlin (Deutschland): [Ketten\(re\)aktion](#) (UA)

2023 *Kubus Kollektiv*: Sonya Sulдина (vl), Agata Michalec Stahl (vl), Liese Mészár (va), Trude Mészár (vc), Berlin (Deutschland): [Streichquartett Nr. 3](#) (UA)

2023 Nina Haarer (Shakuhachi), Daniel Trumbull (cemb, Organetto) - Cembalonacht - *Tonhalle Düsseldorf* (Deutschland): [Eguchi I](#) (UA), [Eguchi II](#) (UA), [Eguchi III](#) (UA)

2024 Tomasz Zawierucha (git) - Sonderkonzert - Folkwang Universität der Künste, Essen (Deutschland): [Eingeschlafen auf der Lauer](#) (UA)

2024 *Denkbare Musik* - Porträt Konzert Mayako Kubo, Rathaus Schöneberg/Berlin (Deutschland): [Hildegard in Kabul](#) (UA)

2024 *Kubus Kollektiv*: Sonya Sulдина (vl), Agata Michalec Stahl (vl), Liese Mészár (va), Trude Mészár (vc) - Hommage an Roman Haubenstock-Ramati II, Alte Schmiede Wien: [Streichquartett Nr. 4](#) (UA)

2024 *Duo Interconnections*: Clara Simarro (hf), Richard Putz (schlwg) - *Atonale e.V.*, Berlin (Deutschland): Ahn Hak-sóp #5 (UA)

## Pressestimmen (Auswahl)

### 19. Oktober 2021

"Mayako Kubo, die seit 1985 meistens in Berlin lebt, gilt als bedeutendste japanisch Komponistin der Gegenwart. Bei der Uraufführung von John Rabe – Endstation Siemensstadt, einer "Konzertperformance für Historiker:innen, Sprecher, Flöte, Perkussion, Streichquartett und Elektronik", am vergangenen Freitag in der Zitadelle Spandau war zu hören, wie sehr sie musikalisch der europäischen Moderne verpflichtet ist. Mit der Gestalt John Rabes, eines Kaufmanns, der für den Siemens-Konzern arbeitete, hat sie sich eines gemeinsamen japanisch-deutschen Bezugspunkts aus der düstersten Zeit beider Länder angenommen."

*der Freitag*: *Der gute Mensch von Nanking* (Michael Jäger), abgerufen am 03.09.2024 [<https://www.freitag.de/autoren/michael-jaeger/der-gute-mensch-von-nanki...>]

### Oktober 2019

"Für Laienchöre ist es normalerweise fast unmöglich, Werke aus dem Bereich der Neuen Musik, also wirklicher Avantgarde aufzuführen, weil der Notentext zu kompliziert ist und die Anforderungen an die stimmlichen Möglichkeiten der LaiensängerInnen zu hoch sind. Mit "Schnee" ist im Verlag Neue Musik Berlin allerdings jetzt ein etwa 35 Minuten langes, viersätziges Stück erschienen, das machbar ist und mutigen ChorleiterInnen hier empfohlen sein soll. Mayako Kubo [...] war unter anderem Schülerin von Helmut Lachenmann [...], ist also mit allen Registern der Neuen Musik sowohl kompositionstechnisch als auch von ihrer Philosophie und Fantasie her vertraut [...]. Eine ganz eigentümliche Klanglichkeit entsteht durch die

besondere Besetzung des Werks mit überwiegend vierstimmigem Frauenchor, zwei Sopransolistinnen, Violoncello und buntem Schlagwerk mit Marimba- und Vibraphon, verschiedenen Trommeln und Becken. Die Instrumentalpartien sowie die Gesangssoli müssen professionell besetzt werden, weil besondere Spieltechniken und virtuoser Umgang mit dem Instrument und der Stimme verlangt werden. Der Frauenchorpart aber ist so geschickt gemacht, dass er für gute Laienchöre erreichbar ist: Überall findet man tonale Bezüge zu den Instrumenten, fast immer gibt es einen regelmäßigen Puls der Zeit, sodass der Rhythmus feststeht. Die linear entstehende Harmonik ist nie völlig dissonant oder abstrakt, es entstehen auch mal Dur-Dreiklänge, und es gibt viele Unisono-Passagen mit nur kleinen Abweichungen, sodass der Chor sich nicht "verlieren" kann. Da Kubo viel mit Musiktheater experimentiert hat, fließen in "Schnee" zusätzlich auch kleine Performance-Elemente ein. Die Chorsängerinnen rascheln mit ihren Noten, lösen die Choraufstellung auf, wandern umher und müssen auch Geräusche erzeugen. Die Solistinnen sollen zum Teil auch szenisch agieren. Dadurch gewinnt das Stück eine besondere, fast unwirkliche Atmosphäre [...]. Das sollte aber kein Hindernis sein, sich an "Schnee" heran zu wagen, zumal die Komponistin in Berlin lebt und jederzeit um Rat gefragt werden kann!"  
*Sabine Wüsthoff: Mayako Kubo: Schnee. In: Chorzeit – Das Vokalmagazin, Nr. 64 (Oktober 2019), S. 52, abgerufen am 11.04.2024 [[https://www.verlag-neue-musik.de/verlag/product\\_info.php?info=p3529\\_Sch...](https://www.verlag-neue-musik.de/verlag/product_info.php?info=p3529_Sch...)]*

## **Juni 2018**

"[...] Beschäftigt man sich näher mit Kubos Werken (Liebe, Kunst, Fremde, Frauen [...]), gewinnt man schnell den Eindruck, dass sie mit den vier Vokabeln auch zentrale Aspekte ihres eigenen "Künstlerinnenlebens" benannt hat [...]. Die Verflechtung japanischer und europäischer Elemente mit aktuellen, kritisch-humorvollen Aspekten ist insgesamt typisch für die Musik Kubos, deren Stilistik nicht starr, sondern wandelbar ist und souverän unterschiedliche Facetten beleuchtet, je nach Notwendigkeit des musikalischen Gegenstands."

*Imke Misch: Misosuppe und Schwarzbrot - zur kompositorischen Positionsbestimmung von Mayako Kubo. In: nmz – Neue Zeitschrift für Musik 06/2018, S. 26, abgerufen am 11.04.2024 [<https://musikderzeit.de/artikel/misosuppe-und-schwarzbrot/>]*

## **01. September 2014**

"[...] Wie anders war die Konzentration bei den "Sanriku"-Liedern der heute wohl bedeutendsten japanischen Komponistin Mayako Kubo, die bei den Musiktagen Composer in Residence ist! Wie ausgewechselt die Spieler, verstärkt durch Kontrabassist Ernst Weissensteiner, boten sie der jungen

Sopranistin Sarah Luise Traubel für die drei knappen Lieder eine atemberaubende Klangkulisse. Kubo schuf mit der Vertonung der Gedichte von Meiko Matsudaira ein packendes Stück im Andenken an die Tsunami-Opfer 2011. Ihre Kinderstube – Studien bei Roman Haubenstock-Ramati und Friedrich Cerha in Wien – wirkt bis heute nach, ihre Wortvertonungen imitieren elektroakustische Experimente: Allein wie die in Berlin lebende Kubo das Wort "Spaltung" in der ersten Violine vorbereitet, ist ganz große und, viel wichtiger noch, fesselnde Kunst. Wie es überhaupt erfreulich ist, dass heutige Stücke mithilfe von Komponistenporträts auch nach der Uraufführung gespielt werden und nicht in der Schublade verschwinden, wie es das traurige Los vieler Bühnenwerke ist. Gegen dieses Los kämpft ein avanciertes Ensemble im Opernstudio Zürich an, dessen Mitglied Sarah Traubel ist. Sie sang Kubos dreizeilige "Sanriku"-Lieder, deren Name von der Gegend rund um Fukushima herrührt, mit so viel Pathos und Vibrato wie möglich. Gewiss hat man diese Lieder – bei der Uraufführung in Berlin – nicht minder eindringlich und doch schnörkellos gerade gehört, doch überzeugte Traubels Interpretation nicht weniger."

*Die Presse: Musiktage Mondsee: So modern konnte Brahms sein (Isabel Biederleitner, 2014), abgerufen am 11.04.2024 [*

<https://www.diepresse.com/3863403/musiktage-mondsee-so-modern-konnte-br...>]

## **20. Juni 2011**

"Wie vertont man Meeresstille? Vielleicht mit einem Cello und einem Kontrabass, die beide erst leise zittern und dann durch tiefes Grummeln die Gefahr erahnen lassen. Dazu ein Sopran, der wehmütig die "Meeresstille" im Raum anschwellen lässt. Doch nicht alles ist ruhig: „"Die Herzen der Leidtragenden beben weiter", heißt es in der nächsten Zeile. Ein Blitz aus Schmerz durchbricht den Gesang, die Geigen kreischen kurz, fallen dann in langgezogenes Klagen. Regen setzt ein. "Pling, pling, pling", fallen Tropfen auf die Erde. "Wiederkehrende Gedanken unterm Regenschirm" singt die Solistin Yuka Yanagihara immer wieder, keinen Ausweg gibt es aus dieser abgeschlossenen Gedankenwelt, aus dem Leiden, der Trauer, der Lähmung nach dem Tsunami. "Die Japaner sind immer noch sprachlos", sagt Mayako Kubo, die Komponistin der "Sanriku-Lieder". Seit fast 40 Jahren lebt die 64-Jährige in Europa, doch als sie von dem verheerenden Tsunami an der Sanriku-Küste hörte, waren ihre Gedanken sofort in Japan: "Es war das erste Mal, dass ich fühlte: Ich muss etwas machen, das mit Japan zu tun hat." Ende März las sie das erst eine Woche alte Gedicht "Nachbeben", in dem die japanische Dichterin Meiko Matsudaira die physische und emotionale Zerrissenheit des Landes aus einer sehr persönlichen Perspektive schildert. Aus drei Strophen dieses Gedichts komponierte Kubo innerhalb eines Monats

die "Sanriku-Lieder" [...]. Die Vertonung von "Nachbeben" ist Kubos Beitrag, die "Meeresstille" zu durchbrechen."

*Tagesspiegel: Die Kernspaltung in mir - Mayako Kube gedenkt musikalisch des Tsunami (Nantke Garrelts, 2011), abgerufen am 10.04.2024 [*

*<https://www.tagesspiegel.de/kultur/die-kernspaltung-in-mir-mayako-kube-...>]*

### **01. Oktober 1996**

""Rashomon" von Mayako Kubo - endlich eine spielbare, aufregende neue Oper. Mayako Kubo hat für den steirischen Herbst eine Oper komponiert, die im Grazer Opernhaus ein bewegtes Premierenpublikum fand. Endlich eine neue Oper, die Lust auf ein Wiederhören macht und der zuzutrauen ist, daß sie Eingang in die Spielpläne der großen Opernhäuser finden kann. Das liegt an der offenkundigen "Theaterpranke" der Komponistin, die auch ihre eigene Textautorin ist."

*Die Presse (Wilhelm Sinkovicz)*

### **Diskografie (Auswahl)**

1998 Rashomon - Mayako Kubo (Edition Ariadne)

#### **Tonträger mit ihren Werken**

2017 50 Jahre Steirischer Herbst + 50 Jahre Musikprotokoll = 100% Kultur Im ORF Steiermark (DVD; ORF Studio Steiermark)

2012 Salzburg Concert - Miscelanea Guitar Quartet (ARSIS) // Track 12-14: Atem Pause, Satz 1-3

2011 Phasma - Cologne Guitar Quartet (Jsm Guitar Records) // Track 7: Atem Pause

2009 à hiroshima - Trio Ku (Kreuzberg Records) // Track 1-3: Wohin? I.-III. Teil

2004 Percussion - Edith Salmen (Castigo Classic Recordings) // Track 3: Klavierstück für zwei Hände

2004 3 Farben: Weiss (Music Of Peace) - Ruth Weiss (ORF) // CD 2, Track 2: Margeriten Weiss in Flaschenbegleitung

1998 Zukunftsmusik 1: Jugendliche spielen neue Werke für Akkordeon & Streicher (Kreuzberg Records) // Track 11: Dialogus iuvenum; Track 12: Il re solo

1997 30 Jahre Musikprotokoll: Moderne In Österreich 1968-1997, 6 CDs (ORF) // CD 6, Track 4: Yasuko - Aus dem Schwarzen Regen

1997 30 Jahre Musikprotokoll: Moderne In Österreich 1968-1997, CD 4-6 CDs (ORF) // CD 6, Track 4: Yasuko - Aus dem Schwarzen Regen

1995 Live At Konzerthaus Wien - Klangforum Wien (Durian Records) // CD 2, Track 4: Imakosowa - Bricht Auf!

1994 Berlinisches Tagebuch: Zeitgenössische Klaviermusik - Yoriko Ikeya-Fuchino (Crescendo) // Tracks 16-25: Berlinisches Tagebuch, Part 1-10

1993 Hexachord: Contemporary Music for two Guitars - Franz-Josef Petri,

Guido Böger (Fermate) // Track 8: Versuch über den Turm von Pisa mit einem Nachspiel

1990 Klangsa(e)ten - Reinbert Evers (Ambitus) // Track 6: Sieben Spiele

## Literatur

1997 Günther, Bernhard (Hg.): Kubo Mayako. In: Lexikon zeitgenössischer Musik aus Österreich: Komponisten und Komponistinnen des 20.

Jahrhunderts. Wien: music information center austria, S. 640–643.

2001 Kubo Mayako. In: Marx, Eva / Haas, Gerlinde (Hg.): 210 österreichische Komponistinnen vom 16. Jahrhundert bis zur Gegenwart. Wien/Salzburg: Residenz Verlag, S. 484–486.

2008 | 2016 Saxer, Marion: Kubo, Mayako. In: Finscher, Ludwig (Hg.): Die Musik in Geschichte und Gegenwart. Allgemeine Enzyklopädie der Musik. Personenteil. 2. Auflage Bärenreiter und Metzler & Laurenz Lütteken (Hg.): MGG Online, abgerufen am 3.12.2025 [<https://www.mgg-online.com/mgg/stable/532978>]

2009 | 2020 Walter, Felix: Mayako Kubo. In: Heister, Hanns-Werner / Sparrer, Walter-Wolfgang (Hg.): Komponisten der Gegenwart (KdG). edition text + kritik, München.

2017 Heindl, Christian: [Der Staat schaut weg - Die Situation kleinerer Musikverlage in Österreich](#). In: mica-Musikmagazin.

2019 Wiehe, Kerstin / Wehmeyer, Henning (Hg.): QuerBlick | SchriftStücke 15 Jahre QuerKlang. Berlin: Verlag der Universität der Künste Berlin.

2021 Ivanovic, Christine: Gespräch mit der Kompoistin Mayako Kubo. In: Kritische Ausgabe Zeitschrift für Literatur Nr. 37/23.

2021 Weidemann, Axel: Gespräch mit Mayako Kubi. Daran verbrennst du dir die Finger. In: Frankfurter Allgemeine (22.12.2021), online abrufbar unter: <https://www.faz.net/aktuell/feuilleton/buehne-und-konzert/japanische-komponistin-mayako-kubo-ueber-vergangenheitsbewaeltigung-17697263.html?GEPC=s5>

2025 Misch, Imke: Mayako Kubo. In: Borchard, Beatrix / Noeske, Nina / Wenzel, Silke (Hg.): MUGI. Musikvermittlung und Genderforschung: Lexikon und multimediale Präsentationen. Online abrufbar unter: [https://mugi.hfmt-hamburg.de/receive/mugi\\_person\\_00000962](https://mugi.hfmt-hamburg.de/receive/mugi_person_00000962).

2026 Benz, Nicola: [Lexikalisch präsent - persönlich im Wort, Teil 4: MAYAKO KUBO im mica-Interview](#). In: mica-Musikmagazin.

## Eigene Publikationen der Künstlerin

[Bibliographie](#)

## Quellen/Links

Webseite: [Mayako Kubo](#)

Wikipedia: [Mayako Kubo](#) (englisch)

Facebook: [Mayako Kubo](#)

YouTube: [Mayako Kubo](#)

Verlag Neue Musik: [Mayako Kubo](#)

Webseite: [Atonale e.V.](#)

YouTube: [Porträt der Komponistin Mayako Kubo](#) (2018)

---

© 2026. Alle Rechte vorbehalten. Medieninhaber: [mica - music austria](#) | [über die Musikdatenbank](#) | [Impressum](#)